



**Südtiroler  
Sanitätsbetrieb**



**Azienda Sanitaria  
dell'Alto Adige**

## **Azienda Sanitaria de Sudtirol**

RIPARTIZIONE AZIENDALE TECNICA E PATRIMONIALE  
BETRIEBSABTEILUNG FÜR VERMÖGEN UND TECHNIK  
UFFICIO NUOVE COSTRUZIONI  
AMT FÜR NEUBAUTEN  
COSTRUZIONE E AMMODERNAMENTO OSPEDALE BOLZANO  
BAU UND MODERNISIERUNG KRANKENHAUS BOZEN  
DIRETTORE E RESPONSABILE DEL PROCEDIMENTO  
DER DIREKTOR UND VERFAHRENSVERANTWORTLICHE

### **DETERMINAZIONE ENTSCHEIDUNG**

- **Betreff der Entscheidung:**  
**BAU UND MODERNISIERUNG  
KRANKENHAUS BOZEN – NEUE KLINIK,  
PLANUNG UND BAULEITUNG FÜR DIE  
KÜHLKETTE FÜR IMPFUNGEN –  
COVID19-NOTFALL**
- **Oggetto della determinazione:**  
**COSTRUZIONE E AMMODERNAMENTO  
OSPEDALE DI BOLZANO – NUOVA  
CLINICA, PROGETTAZIONE E DIREZIONE  
DEI LAVORI PER LA CATENA DEL  
FREDDO PER VACCINAZIONI -  
EMERGENZA COVID19.**

**Einheitscode CUP: B43B9700000003**

**Codice CUP: B43B9700000003**

**Erkennungskode der Ausschreibung:  
8624005210**

**Codice CIG: 8624005210**

#### **Vorausgeschickt**

--dass am 15.02.2021 mit der Firma B.T.C. GmbH der Vertrag für die im Betreff beschriebene Leistung abgeschlossen wurde;

-- dass sich der Gesamtbetrag des betreffenden Auftrags auf 56.708,43 € (ohne MwSt. und Beiträge) beläuft;

-- dass die Firma B.T.C. GmbH am 12.02.2021 auf das Girokonto des Schatzamtes Bozen (IBAN: IT61-W060-4511-6190-0000-0010-000) als endgültige Anzahlung in Höhe von 2 % der Vertragssumme gemäß Art. 36, Abs. 1, L.P. n. 16/2015 den Betrag von 1.134,17 € eingezahlt und eine Kopie der Quittung übermittelt hat;

#### **Premesso**

--che in data 15.02.2021 è stato stipulato con la ditta B.T.C. s.r.l. il contratto per il servizio in oggetto;

--che l'importo complessivo dell'appalto in oggetto è pari a € 56.708,43 (esclusa IVA e contributi);

-- che in data 12.02.2021 la ditta B.T.C. s.r.l. aveva versato sul conto corrente della Tesoreria Bolzano (IBAN: IT61-W060-4511-6190-0000-0010-000), a titolo di cauzione definitiva del 2% dell'importo contrattuale, ai sensi dell'art. 36, comma 1, L.P. n. 16/2015, la somma di € 1.134,17, inviando copia della ricevuta;



--dass die definitive Kautio n als Garantie für die Erfüllung sämtlicher vertraglichen Pflichten und für den Schadenersatz im Fall von Nicht-Erfüllung sämtlicher vertraglichen Pflichten geleistet wird, sowie als Garantie für die Rückbezahlung eventueller Beträge, welche dem Auftragnehmer mehr als in der Endbuchhaltung eventuell liquidiert würden, außer auf jeden Fall den bezüglichen Schadenersatz

--In Anbetracht, dass die im Betreff beschriebene Tätigkeit des obgenannten Vertrages in enger Mitarbeit mit dem RUP durchgeführt wurde und somit von ihm als korrekt und innerhalb der angegebenen Frist fertiggestellt wurde

--Nach Feststellung der Ordnungsmäßigkeit der Abrechnung.

Nach Einsichtnahme in folgende Gesetze:

- Landesgesetz n. 33/1988;
- Regionalgesetz n. 6/1988;
- Landesgesetz n. 16/2015;
- Legislativdekret n. 50/2016;
- Landesgesetz n. 4/2017;
- Landesgesetz n.3/2020;

### **trifft folgende Entscheidung**

Es wird verfügt, den Betrag von € 1.134,17, der am 12.02.2021 vom B.T.C. G.m.b.H. als definitive Kautio n (2% des Vertragsbetrages) hinterlegt wurde, mit sofortiger Wirkung zurück zu bezahlen.

Gegenständliche Maßnahme ist mit Rekurs, innerhalb der Fallfrist von 30 Tagen ab dem Zeitpunkt in dem der Betroffene volle Kenntnis davon erlangt hat, vor dem Regionalen Verwaltungsgericht der Autonomen Provinz Bozen, anfechtbar.

Mit der Unterzeichnung dieser Maßnahme wird gegenwärtig und soweit in eigener Kenntnis auch die Abwesenheit von Interessenkonflikten gemäß Art. 42, Absatz 2 des Lgsl.D. n. 50/2016 i.g.F. erklärt.

--che la cauzione definitiva viene prestata a garanzia dell'adempimento di tutte le obbligazioni derivanti dal contratto e del risarcimento di danni derivanti dall'eventuale inadempimento delle obbligazioni stesse, nonché a garanzia del rimborso delle eventuali somme pagate in più all'impresa appaltatrice rispetto alle risultanze della liquidazione finale, fatta salva comunque la risarcibilità del maggior danno.

--Considerato che la prestazione oggetto del suddetto contratto è stata svolta in stretta collaborazione con il RUP che la ritiene adempiuta correttamente ed entro i termini previsti.

--Accertata la regolare contabilizzazione.

Viste le seguenti leggi:

- Legge provinciale n. 33/1988;
- Legge regionale n. 6/1988;
- Legge provinciale n. 16/2015;
- Decreto legislativo n. 50/2016;
- Legge provinciale n. 4/2017;
- Legge provinciale n.3/2020;

### **adotta la seguente determinazione**

Si dispone che la somma di € 1.134,17, versata in data 12.02.2021 da B.T.C. s.r.l. a titolo di cauzione definitiva del 2% dell'importo contrattuale, venga restituita con effetto immediato.

Il presente provvedimento è impugnabile con ricorso da proporsi nel termine perentorio di 30 giorni, decorrenti dalla data della pubblicazione, avanti al Tribunale Amministrativo Regionale per la Provincia Autonoma di Bolzano.

Con la sottoscrizione di questo provvedimento si dichiara allo stato e per quanto di propria conoscenza anche l'assenza di conflitti di interesse ai sensi dell'art. 42, comma 2, D.lgs n.50/2016 ifv.



DIRETTORE E RESPONSABILE DEL PROCEDIMENTO  
DER DIREKTOR UND VERFAHRENSVERANTWORTLICHE  
Ing. Domenico Cramarossa  
(digital signiert / firmato digitalmente)